

## تأثیر متقابل موسیقی مذهبی و معماری عصر قاجار در تحول فضاهای جمعی اسلامی (نمونه موردی: تکیه دولت تهران)

Mutual Impact of the Religious Music and Architecture of Qajar Era in the Evolution of the Islamic Collective Spaces, Case Study: Tehran Tekyeh Dowlat

■ فرزین حق پرست<sup>۱</sup>, شبنم مظلوم برهان<sup>۲</sup>, حمزه پیربایابی<sup>۳</sup>

### چکیده

فضاهای جمعی شهرهای ایران پس از اسلام، تحت تأثیر آموزه‌ها و فرامین این دین می‌باشند که شکل گرفته است. کیفیت و کارکرد همراه با عوامل کالبدی به کار رفته در شهرها منجر به ایجاد فضاهای جمعی و افزایش حضور مردم در این فضاهای گردیده است. در دوره قاجار با شروع حکومت ناصرالدین‌شاه و روایت اقتصادی و فرهنگی ایران با کشورهای اروپایی و تحولاتی چون سفر شاهان قاجار به اروپا، اعزام دانشجویان به خارج از کشور و تأسیس دارالفنون، زمینه تأثیرپذیری ایران از فرهنگ غربی فراهم آمد. ناصرالدین‌شاه که در مسافرت‌هایش به اروپا با تئاترها و سالن‌های نمایش آنجا آشنا شده و چنین نمایش‌هایی مورد پسندش واقع شده بود، دستور به ساخت مکانی داد که نمایش‌های بزرگ در آن برگزار شود، این مکان بعدها به تکیه دولت معروف گشت که باشکوه‌ترین تعزیه‌ها در آن برگزار می‌شد. شاهزادگان و بزرگان و اشراف دولت هم به پیروی از شاه، هر یک مجالس تعزیه‌خوانی به راه انداختند. رفته‌رفته در هر محله و گذر بزرگ تهران تکیه‌هایی ساخته شد که مخارج آن را ساکنان هر محل فراهم می‌کردند. این آغازی بود برای ایجاد بنایی برای جاده‌ها و تعداد افراد زیادی که به منظور تماشای تعزیه و برپایی عزاداری گرد هم جمع می‌آمدند. چرا که پیش از آن رسم نبود نمایش و موسیقی را برای توده مردم عرضه کنند و موسیقی تنها در مجالس خلوت اهل فن مطرح می‌شد. در این مقاله با روش توصیفی-تاریخی، ابتدا به بررسی موسیقی عصر قاجار و نیازی که در آن دوره برای ایجاد فضاهای جمعی پدید آمد پرداخته شده است؛ سپس پاسخ‌هایی که معماری آن عصر به این نیاز داد و پیشینه و جایگاه تکیه‌ها و نمایش‌خانه‌ها در ایران مورد بررسی قرار گرفته است. بنای تکیه دولت تهران به عنوان نمونه موردی این پژوهش، مورد تحلیل فضایی و کالبدی معماری قرار گرفته است.

### واژه‌های کلیدی: موسیقی مذهبی، معماری قاجاری، فضاهای جمعی، تکیه دولت.

## مقدمه

تحولات سیاسی اجتماعی اواخر دوره صفوی تا اوایل قاجاریه و بی‌ثباتی نظام حاکم بر کشور در این دوران، برای موسیقی ایرانی ارمغانی جز رکود و بی‌رونقی نداشت. در این دوره نه تنها به موسیقی و موسیقی‌دانان توجهی می‌شد، بلکه هنر موسیقی نزد مردم قبیح و خلاف شرع به شمار می‌رفت و دست‌اندرکاران موسیقی را مردمی گمراه و بی‌دین و فاسد می‌دانستند. از آنجا که شاهان به فکر عیش و نوش خود بودند، ساز و آواز و رقص و مطربی از ویژگی‌های موسیقی این دوره بود. در این دوره موسیقی قدیم ایران اصول علمی و روش فنی خود را از دست داده بود و در روش عملی آن نیز اصول و قواعدی که از گذشته لازمه این فن بود بدست فراموشی سپرده شده بود.

پس از به حکومت رسیدن فتحعلی‌شاه قاجار و فروکش کردن آشتفتگی‌های سیاسی موجود در کشور، هنر موسیقی مجالی برای تحول و تکامل یافت. او به موسیقی‌دانان توجه ویژه‌ای مبذول داشت و برای آنان حقوق و مقررات تعیین نمود و باعث شد در این دوره افراد زیادی به موسیقی گرایش پیدا کنند و به آموختن آن پردازند (Rahgani, 1998). این رویه در حکومت شاهان قاجاری ادامه یافت و در دوره ناصرالدین‌شاه به اوج خود رسید. از آنجا که هنرمندان این دوره ناگزیر در خدمت شاهان بودند و شاهان به فکر عیش و نوش خود، رشد هنر موسیقی در این دوره ناشی از راحت‌طلبی، عیاشی و خوشگذرانی پادشاهان بود نه داشتن فرهنگ غنی یا برانگیختن نشاط و خرمی مردم و التفات آنها به موسیقی (Rahgani, 1998).

شروع سفرهای شاهان قاجاری به اروپا و ورود هیئت‌های فرهنگی از اروپا به ایران و تأسیس دارالفنون و شعبه موزیک نظام، زمینه‌ساز تأثیرپذیری موسیقی ایرانی از موسیقی غربی شد. نگارش ندت‌نویسی، ورود سازهای غربی به ایران و کاربرد آنها، تشکیل ارکسترها مجلسی، اپرا و باله، ترکیبات سازها و ارکستراسیون، ایجاد مدارس موسیقی، ترکیبات صوتی و هارمونی ابداع فرم‌های مختلف و... همه حاصل تأثیراتی است که موسیقی ایرانی از موسیقی غرب کسب نموده است.

اما جدای از دو نوع موسیقی درباری و موسیقی متأثر از غرب، نوع دیگری از موسیقی بود که بهدلیل محتوای خود با عame مردم ارتباط برقرار می‌کرد و علاقمندان فراوانی داشت. موسیقی مذهبی در قالب تعزیه، بهدلیل هماهنگی با اعتقادات و باورهای مردم، بیشتر از هر نوع موسیقی دیگری در این دوران مورد توجه قرار گرفت و موفق به جذب توده‌های مردمی شد. اجرای تعزیه در مکان‌های عمومی نیاز به فضای مناسب داشت که گنجایش جاداون خیل عظیم جمعیت را داشته باشد. این نیاز باعث رونق گرفتن ساخت بنایی بهنام تکیه در دوره قاجاریه شد، که موضوع بحث این مقاله است.

## موسیقی مذهبی

در این دوره موسیقی مذهبی بهشیوه تعزیه با حمایت شاهان و طبقه اعیان رونق یافت و راه تکامل پیمود. تعزیه گونه‌ای نمایش مذهبی است که در آن عده‌ای هنرمند طی مراسم خاصی برخی داستان‌های مربوط به واقعه کربلا را پیش چشم تماشاگران بازآفرینی می‌کنند. تعزیه‌خوانی ترکیب‌یافته از چند شاخه هنری از جمله بازیگری، نقایل، موسیقی و خوانندگی است. به اعتقاد حسن مشحون نمایش مذهبی و یا به اصطلاح شبیه‌خوانی و تعزیه در عصر صفویه هنوز در ایران مرسوم نشده بود. زیرا هیچ‌یک از مورخان و نویسندگان در آثار خود از آن سخنی به میان نیاورده و سیاحان و مسافران و نویسندگان خارجی در سفرنامه‌های خود نامی از آن نبرده‌اند (Mashhoun, 1971). شادروان حسن مشحون معتقد است که اگرچه برپا داشتن نمایش مذهبی و تعزیه ظاهرًا از زمان کریم‌خان زند معمول گشته ولی در اوایل عهد قاجار رواج یافته و از نظر حفظ و اشاعه موسیقی ملی ایران اهمیت بسیار زیادی پیدا کرده است. نویسندگان دیگری از جمله یحیی آرین‌پور اعتقاد دارند شبیه‌خوانی در ایران پیشینه درازی داشته اما پیش از ناصرالدین‌شاه به صورت صامت اجرا می‌شده و شبیه‌خوانی ناطق با تعزیه‌خوانی با شعر و آواز در دوره ناصری معمول گردیده است (Arianpour, 1993). آنچه مسلم است اینکه تعزیه خوانی‌ها نقش بزرگی در حفظ و رواج موسیقی قدیم داشته‌اند و چون مردم از لایه‌های گوناگون اجتماعی در مجالس تعزیه شرکت می‌کردند و شعرها و آهنگ‌ها را می‌شنیدند و آن‌ها را به خاطر می‌سپرند. میراث موسیقی ایرانی از نسل دیگر منتقل می‌شد (Rahgani, 1998). تعزیه‌ها پرینت‌های ترین تعداد تماشاگران را به خود اختصاص می‌دادند. به طوری که تعداد آن‌ها از چندین هزار نفر تجاوز می‌کرد. تعزیه در این دوره به اوج تکامل خود رسید و به ساختاری منحصر به‌فرد دست یافت و مضامین مختلفی پیدا کرد.

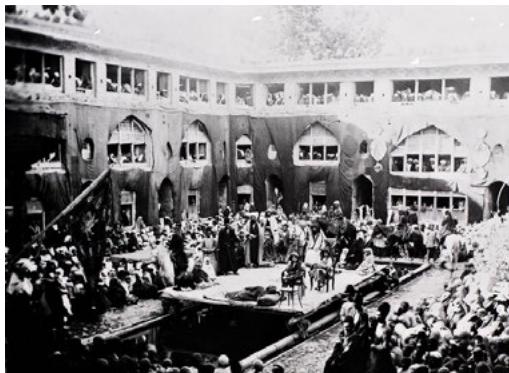
تعزیه‌خوانی به رغم وجود مخالفان و منتقدان در میان مردم، هواداران بی‌شماری داشت، چرا که مخاطبان با هر سطحی از معلومات دینی، می‌توانستند بخشی از وقایع و آموزه‌های دینی را فرا بگیرند استقبال از این مراسم در تهران، طوری بود که عبدالله مستوفی تعداد این مجالس در دهه اول محروم را پیش از دویست مجلس دانسته است (Mostofi, 2005). به غیر از ایرانیان، برخی از ایستگان خارجی و حتی غیرمسلمانان نیز از مخاطبین تعزیه بودند (Greene & Wheeler, 1984). استقبال اروپاییان به‌حدی بود که برخی از برنامه‌های تکیه دولت به صورت اختصاصی برای دیبلمات‌های خارجی مقیم تهران برگزار می‌شد (Mostofi, 2005).

رشد تعزیه نه تنها باعث حفظ نعمه‌های ملی ایران شد بلکه در تربیت آوازخوان‌ها نیز نقش مهمی ایفا نمود چرا که وجود بهترین خوانندگان تعزیه موجب افزایش کیفیت کار آوازخوانان می‌شد و خوانندگان خوش صدا اثر پیشتری بر تماشاچیان و سوگواران داشتند و کسانی که از صدای خوبی برخوردار بودند، نزد تعزیه‌خوان‌های استاد تربیت شده و به فرآکیری آواز روی ردیف و گوشدهای آواز می‌پرداختند، به این دلیل از مکتب تعزیه، خوانندگانی برخاستند که در آوازخوانی به مرحله هنرمندی رسیدند (Rahgani, 1998). در این دوره اجرای مجالس روضه نیز متداول بود و با دعوت و حمایتی که از روضه‌خوان‌های خوش صدا به عمل می‌آمد، افراد خوش صدا به روضه‌خوانی تشویق می‌شدند و این مسئله باعث تقویت خوانندگان مذهبی می‌شد. اکثر خوانندگان بر جسته عصر قاجار از میان روضه‌خوان‌ها و شبیه‌خوان‌ها بودند (Rahgani, 1998).

## شکل گیری فضاهای جمعی با محوریت تعزیه

ساختمان‌هایی نظیر تئاتر و نمایشخانه از جمله بناهایی هستند که در کشور ما، نقش کمتری در تاریخ معماری و نمایش داشته‌اند. بهدلیل اینکه عزاداری در ایران عمده‌تر جریانی مردمی بود، از این‌رو در فضاهایی که حضور مردم بیشتر بود، همچون میدان‌های عمومی، حیاط کاروانسرایها، چهارسوی بازارها و قهوهخانه‌ها اجرا می‌شد. از سوی دیگر موسیقی تا اوایل قاجار، یا در میان گروه‌های کوچک و در مجالس خلوت اهل فن اجرا می‌شد و یا به صورت مطربی درباری که در خدمت مجالس عیش و نوش پادشاهان بود. اما همان‌طور که اشاره شد، نمایش مذهبی از آغاز دوره قاجار در ایران رونق گرفت و با موسیقی همراه شد. به اعتقاد حسن مشحون در زمان فتحعلی‌شاه روابط ایران با روسیه تزاری توسعه پیدا کرد. ماموران و سران دولت ایران در روسیه پس از دیدن مجالس نمایش تئاتر و اپرا، بعد از مراجعت به ایران در صدد برآمدند که آن را در ایران به صورت نمایش مذهبی درآورند و از این زمان شبیه‌های واقعه کربلا را مخالف و موالف هر یک برای اجرای نقش مهیا ساخته و نمایش مذهبی را معمول داشتند (Mashhoun, 1971).

وجود ریشه تاریخی در سنت ایرانی و الهام‌گرفتن از نمایش‌های خارجی، باعث تحول و پیدایش تعزیه به شکل فعلی شد که نمایشی مذهبی به همراه موسیقی و آواز بود. علاقه و دلیستگی شدید ایرانیان به عزاداری حضرت ابا عبدالله و حمایت مادی شاهان قاجاری، باعث پیشرفت و رونق تعزیه گردید. شاهان و مقامات دولتی تلاش می‌کردند تا با بهره‌گیری از احساسات مردم و به منظور ایجاد مشروعیت برای خود، به رونق تعزیه و تکایا کمک کنند (Kouhestani Nejad, 2008). اعیان و ثروتمندان هر شهر برای جلب کردن و به خدمت گرفتن بمنترین بازیگران با یکدیگر رقابت می‌کردند و می‌کوشیدند تا در برگزاری هرچه با شکوه‌تر تعزیه‌ها و آراسن صحنه‌ها از یکدیگر پیش بگیرند (Yousefzadeh, 2008). با وجود طرفداران پرشماری که تعزیه پیدا کرد، برای اولین بار نیاز برای به وجود آوردن فضایی بزرگ که توان جادادن جمعیت عظیم تماشاگران را داشته باشد احساس شد. دیگر چهارسوی بازارها و حیاط خانه‌ها و کاروانسرایها برای جادادن جمعیت مشتاق به تعزیه کافی نبود. از سوی دیگر با توجه به اینکه تعزیه‌خوانی مخالفانی در میان علماء و برخی از متدينین داشت و شاید بهدلیل رعایت نشدن برخی از قواعد و ضرورت‌های شرعی مانند ممنوعیت ورود حیوانات، ادوات موسیقی و مردان و زنانی که ماؤنون به حضور در مساجد نبودند کمتر در مساجد برگزار می‌شد (Elgar, 1980). در این دوره بود که به منظور پاسخ‌دادن به نیاز توده‌های مردم در داشتن فضایی بزرگ که توان جادادن خیل عظیم جمعیت مشتاق به تعزیه را داشته باشد و از طرف دیگر برای دربار پادشاهی اعتبار و مشروعیت به همراه بیاورد، ساخت بنایی خاص با عنوان تکیه‌ها برای برگزاری تعزیه‌ها و شبیه‌خوانی رونق گرفت.



شکل ۱. برگزاری تعزیه در عصر قاجار (مأخذ: <https://www.rasekhoon.net>)

## معماری قاجار

به طور کلی معماری دوره قاجار را می‌توان به دو دوره تقسیم کرد. دوره اول از آغاز سلطنت آغامحمدخان تا پایان سلطنت محمدشاه. در این دوره نگاه حاکم بر معماری همچنان تگاهی درونزا و بر مبنای سبک اصفهان و به کمال رساندن آن است که نمونه‌هایی همچون حرم حضرت معصومه در قم و مسجد سلطانی نمونه‌هایی از آن محسوب می‌شوند. دوره دوم از آغاز سلطنت ناصرالدین‌شاه تا پایان حکومت سلسله قاجار. در این دوره بر اثر مسافرت‌های ناصرالدین‌شاه و درباریان و همچنین اعزام عده‌ای از محصلین ایرانی به اروپا و تحت تأثیر قرار گرفتن هیئت حاکمه و نخبگان جامعه، سبکی در معماری آغاز می‌گردد که التقاطی از معماری بومی و معماری غربی است.

سبک‌های آذری و اصفهانی که بهویژه در دوران صفویه و با استفاده از کاشی‌های هفت‌رنگ و لعاب‌های رنگارنگ معمول بود، به دوران قاجار نیز راه یافت و بهویژه پیره‌گیری از سبک اصفهانی در بناهای عام‌المنفعه و مذهبی کاملاً مشهود بود. اما در دوره‌های میانی قاجار، تحولات جهانی و گسترش صنعت در جهان بر بخش‌هایی از معماری ایران تأثیر گذاشت بهطوری که با آغاز قرن ۱۹ نوعی آمیختگی معماری اصیل ایرانی با معماری مدرن، به چشم می‌خورد. معماری مدرن به راحتی در زوایای معماری کهن ایرانی رخنه کرد بهطوری که در معماری بناهای دوران قاجار تأثیر این سبک معماری به‌وضوح دیده می‌شود، اما به هر حال تأثیر معماری مدرن بر بناهای مذهبی، همچون سایر بناها نبود.

## عوامل مؤثر بر شکل‌گیری معماری دوره قاجار

عوامل گوناگونی در شکل‌گیری معماری قاجار مؤثرند که برای راحتی کار، این عوامل را به دو دسته عوامل داخلی و عوامل خارجی به شرح زیر تقسیم می‌کنیم (Sarikhani, 2005).

**عوامل داخلی:** عواملی که برگرفته از معماری اصیل و سنتی ایران بهخصوص معماری دوره صفویه باشند. این تأثیرپذیری را می‌توان در خانه‌های مسکونی، ابینه مذهبی از جمله مساجد، تکایا و امامزاده‌ها و همچنین بنای قهوهخانه‌ها و بخچال‌ها مشاهده کرد (Sarikhani, 2005).

**عوامل خارجی:** عوامل عده تأثیرگذار بر معماری قاجار را عوامل خارجی تشکیل می‌دهند. این عوامل تأثیراتی هستند که معماری ایران از کشورهای غربی و بیکانه گرفته است (Sarikhani, 2005). اصلی‌ترین دلایل تأثیر این عوامل که باعث رواج سبک معماری غربی در ایران شد عبارتند از:

۱) حضور هیئت‌های فرهنگی اروپایی در ایران، افتتاح کنسولگری‌های ایران در کشورهایی نظیر مصر و ترکیه، مسافرت‌های شاه و درباریان به کشورهای غربی و ترغیب شدن به توسعه شهرها به سبک اروپایی.

۲) حضور دانشجویان ایرانی در کشورهای اروپایی و استفاده از معلمان معماری خارجی در دارالفنون.

۳) حضور معماران روسی و ارمنی در ساخت و ساز ساختمان‌ها به سبک غربی (Etesam, 1995).

۴) ورود کالاسکه و اتومبیل به سیستم حمل و نقل شهری (Khosravi, 1998).

با ورود اتومبیل به شهرهای قاجاری و احداث خیابان‌های مناسب برای عبور و مرور، میدان‌هایی جدیدی شکل گرفت که با میدان‌های دوران صفوی و مکتب اصفهان متفاوت بود. در این میدان‌ها به جای عناصری چون مسجد و بازار و مدرسه و کاخ حکومتی، تالارخانه، پست‌خانه و بانک و نظمیه دیده می‌شود (Khosravi, 1998). خیابان‌ها و میدان‌ها با عملکردهای متفاوت و جدایانه، سعی می‌کردند تا سازمان فضایی جدیدی را بر شهر مسلط کنند و چهره متجددی از شهر تهران که نماد دولت آن روز باشد ارائه کنند.

گذشته از کیفیت‌های فضایی جدیدی که در معماری و شهرسازی قاجار پدید آمد و عمدها خاستگاه بیرونی و خارجی داشتند، ارزش‌های فضایی جدیدی که حاصل عوامل درونی بودند نیز در این دوره خلق گردیدند. تکیه‌ها و حسینیه‌ها مهمترین این فضاهای بودند. ساختمان‌های مذهبی ساخته شده در این دوره اعم از مساجد و تکیه‌ها، دارای فضاهای ساختار اساساً سنتی هستند (Khosravi, 1998). در نقشه سال ۱۲۷۵ هـ ق در تهران، بیش از ۳۰ فضای موسوم به تکیه به‌چشم می‌خورد که هر کدام عبارت از مرکز محله‌ای بود که در ایام سوگواری و عزاداری مورد استفاده قرار می‌گرفتند و در پی رواج مراسم عزاداری و تعزیه خوانی در دوره قاجار به وجود آمدند (Soltanzadeh, 1996).

## تکیه و شکل‌گیری آن

یکی از مصاديق تفکر توحیدی شیعیان در فرهنگ عاشورا و ارزش‌های نهفته در آن متجلی شده است. حسینیه‌ها و تکایای ایرانی گویا ترین تجلی کالبدی ماهیت و پیام چنین فرهنگی در ساختار فضای شهری است (Aminzadeh, 1999). در عصر صفویه مناجات‌خوانی رواج بسیار گرفت و در دوره قاجاری به‌ویژه در شب‌های ماه مبارک رمضان به‌وسیله خوانندگان بر فراز گلستانهای مساجد و بام‌های منازل همچنان متداویل بود. سینه‌زنی و دسته‌گردانی از مراسمی بود که در دوره صفویه آغاز شد و در عصر قاجاریه گسترش یافت. سینه‌زنی در تکایا و مساجد در روزهای ماه محرم و صفر از لوازم تشریفات عزاداری و در سرگذرها و بازارچه‌ها و مساجد و تکیه‌ها در هر محله سرگرمی جوانان بود. (دسته‌گردانی در عصر قاجاریه از زمان سلطنت ناصرالدین‌شاه به بعد با آداب و تشریفات و تجمل بسیار برگزار می‌شد (Mashhoun, 2009).

هرچند مبدأ پیدایش تکایا در ایران و بهخصوص کشورهای اسلامی به‌وضوح مشخص نیست، اما ارائه واژه‌ها و عباراتی با معانی لغوی متفاوت در تعریف واژه تکیه، این فرضیه را روشن می‌کند که تکیه در زمان‌های مختلف کاربردهای گوناگونی داشته و کاربرد آن و بالطبع معنا و تعریف آن در دوره‌های تاریخی تغییر گرده است (Hemati Rad et al., 2012). اهمیت تعزیزه در انعطاف‌پذیری آن است که به مانند ماهیت حمامه کربلا معبار مکان و زمان را نادیده می‌گیرد. این انعطاف‌پذیری باعث تأثیرپذیری از مکان نمایش نیز می‌گردد. اجرای آن نیاز به مکان خاصی نداشته و در واقع عرف محلی اهمیت زیاده در انتخاب مکان نمایش داشته باشد. در افغانستان در حیاط مساجد، در هند در امام‌باره‌ها و عاشورخانه‌ها، در عراق در حسینیه و در ایران در تکایا، حسینیه‌ها، تقاطع خیابان‌های اصلی، میدان‌های عمومی، خانه‌های خصوصی، چهارسوی بازار، حیاط کاروانسراها و یا صحن زیارتگاه‌ها اجراء شده است (Aminzadeh, 1999). برای تعریف تکیه می‌توان گفت مکانی است برای عزاداری ماه محرم و یا اعیاد مذهبی که دارای دو وضعیت است. اولی موقعی و با نصب چادر و یا اختصاص منازل مسکونی و غیره در آن ایام به مراسم عزاداری استفاده می‌شود و دومی به صورت دائمی و به این منظور بنا می‌شود (Bozorgnia, 2005).

تکیه که جمع آن تکایا است لغتی عربی به معنای «پشت دادن به چیزی» است و همچنین به مکان‌های غیرانتفاعی که برای کمک کردن به تهییدستان تخصیص داشته است اطلاق می‌شده است (Aminzadeh, 1999). لغتنامه دهخدا در تعریف واژه تکیه به معانی مکان بودن فقر، خانقه و منزل دراویش، جایی که در آن به دراویش طعام دهنده و منزل با محل اجتماع صوفیان اشاره دارد. او همچنین به معانی محل آسایش، حسینیه که در آن روضه می‌خوانند و جای تعزیزه‌خوانی نیز اشاره کرده است (Hemati Rad et al., 2012). در فرهنگ لغات محمد معین تکیه به شرح زیر معنی شده است: تکیه پشت‌نها در محل نگهداری تهییدستان، جایی وسیع که در آن مراسم عزا و روضه‌خوانی برپا می‌کند، تکیه حسینی (Bozorgnia, 2005). هیلن براند در کتاب معماری اسلامی به مردمی بودن تکایا و این نکته اشاره کرده که جزو بنایهای عمومی محسوب می‌شود. وی با اشاره به سخن آندره گدار مبنی بر به وجود آمدن بنای عمومی بر اساس الگوی خانه شخصی، بیان می‌کند که هیچ نمونه‌ای از چنین خانه‌ای در درست نبوده و نظر وی را با اینکه نظر

است یک حدس و گمان می‌داند (Hemati Rad et al., 2012). در ایران وجود میادین و خصوصاً تکیا و حسینیه‌ها در سطح ملی ساختار شهری ایران را متفاوت با شهرهای دیگر مسلمین می‌نماید (Aminzadeh, 1999). مهمترین اصول طراحی شکل‌دهنده حسینیه‌ها و تکیای ایرانی در ارتباط مکان‌بایی، تجلی مفاهیم غنی نمادین و انعطاف‌پذیری فضاهاست که مورد اخیر در ارتباط با معماری و عملکرد فضا باعث تنوع فضایی، تأکید بر معماری بومی و تلفیق فعالیت‌های مادی و معنوی می‌گردد. علاوه بر کیفیات کالبدی این فضاهای مذهبی بدلیل «فضای مردمی بودنشان» اهمیت زیادی در برقراری ارتباط بین مردم و محیط کالبدی داردند (Aminza- deh, 1999). تکیه مکانی است گاهی دائمی، گاهی موقتی، نوع دائمی آن عمدتاً مذهبی است، اغلب برای عزاداری ماه محرم و در بعضی موارد برای اعياد و یا امور تجاری مورد استفاده قرار می‌گیرد. فضای آن در نمونه‌هایی مستقل و محصر و نیمه‌خصوصی است. جنبه بخشی از گذرگاه بودن که به آن خصلت فضای شهری می‌بخشد نیز با حسینیه بکسان است (Bozorgnia, 2005). از نظر سازمان فضایی، حسینیه‌ها و تکیای مانند مفصل‌هایی هستند که شبکه معابر را به یکدیگر پیوند می‌دهند. حسینیه‌ها و تکیای به عنوان نشانه‌هایی تذکر دهنده عامل مهمی در معنویت بخشیدن شهری فیزیکی شهر هستند. در به وجود آوردن ارتباط بین زمان و مردم، حسینیه‌ها و تکیای به عنوان بخشی از شبکه دسترسی نقش مؤثری ایفا می‌کنند و به عنوان فضای یادآور زمان و واقعه کربلا انعکاسی از تاریخ در کالبد شهری هستند. حسینیه و تکیه تمثیلی از دشت کربلاست، سکوی وسط نمادی از صحنه نبرد است (Aminzadeh, 1999).

با توجه به مباحث بیان شده در خصوص معماری تکیا و تحلیل منابع نوشتنی با مستندات موجود در بنایها می‌توان ویژگی اصلی معماری تکیای عصر صفوی را پدیدار شدن نقش نوین اجتماعی و معنایی در این بنایها بیان کرد که موجب ایجاد تغییرات بنیادین دوگانه‌ای در این اینیه شد. از یکسو با تغییر نقش اجتماعی تکیا، جایگاه این اینیه، از فضایی فردی برای آرامش یا مکانی جهت آسایش و اطماع فقراء و دراویش، به یک فضای عمومی با قواعد و آداب خاص تبدیل شد و از سوی دیگر تحول جایگاه معنایی تکیه‌ها، نقش نمادین به این بنایا داد و باعث شد فضاهای مذهبی چند عملکردی با کاربردهای آموزشی، عبادی، مقابر آرامگاهی، اقامتی و حتی تاریخی، در قالب کالبدی‌های قدیمی خویش با معانی تازه‌ای در کنار هم قرار گیرند (Hemati Rad et al., 2012). در شهرهای قدیمی ایران تکیه، میدان و حسینیه فضاهای محصوری بوده‌اند که در مسیر گذرهای اصلی شهر قرار داشته‌اند. این فضاهای اغلب به صورت فضای عمومی یعنی جزئی مم از گذر اصلی با به صورت فضایی بسته اما در ارتباط با گذر اصلی وجود داشته‌اند (Bozor, 2005).

حسینیه‌ها و تکیای ایرانی که مظہر پیوند بین زمان، مکان و مردم هستند بدلیل خویش در سایر کشورها ویژگی «فضای شهری بودنشان» نهانه‌ها در قیاس با مکان‌های هم‌عملکرد خویش در سایر کشورها هویتی متمايز می‌یابند، بلکه به عنوان تنها فضاهای باز شهری با عملکرد مذهبی در فرهنگ شهرسازی مسلمین منحصر به فرد هستند (Aminzadeh, 1999). حسینیه‌ها غالباً دارای نقشه‌هایی با اشکال هندسی منظم‌تری هستند و اگرچه برخی از تکیای نیز دارای چنین خصوصیتی هستند ولی غالباً فضاهایی هستند که در طول زمان و بدلیل تخصیص فضا به اجرای مراسم شکل گرفته‌اند. از نظر عملکرد تکیه‌ها، در رابطه با عملکرد تجاري انعطاف‌پذیری پیشتری دارند و خصوصاً آنیایی که در مسیر بازار قرار می‌گیرند. مغازه‌های داخلی در لبه‌های داخلی آنها شکل می‌گیرند (Aminzadeh, 1999).

به لحاظ معماری فضای داخلی بنای تکیه اغلب به سه بخش تقسیم می‌شود؛ حیاط که موسوم به عباسیه بود و در آنجا مراسم مربوط به حضرت عباس، علمدار امام حسین (ع) برگزار می‌شد، فضای سرپوشیده حسینیه و اناقه‌های پشتی مرسوم به زینیه گفته شده است که «در حدود سال ۱۲۸۵ هـ.ق در تهران بیش از سی تکیه دایر بوده و بعدها ده تا پانزده تکیه نیز بر آنها افزوده شده و تعداد آنها به چهل و پنج تکیه رسید که بعضی از آنها هنر هم با نام قدیمی خود باقی و برقرار هستند (Pourmand and Lezgi, 2008).

## تکیه دولت

سلطان قاجار برای کسب محبوبیت و توجه اذهان عمومی به مراسم مذهبی و خصوصاً آین سوگواری ماه محرم توسل جسته و در همین دوره است که تعزیه به اوج هنری خود می‌رسید. همچنین ساخت تکایا رونق می‌یابد. تکیه‌ای که توسط حاج میرزا آفاسی وزیر محمد شاه در تهران ساخته شد و تکیایی که به دستور حکام محلی در شهرهای بزرگ ایران ساخته شدند، زمینه را برای برپایی تکیه بزرگ دولت آماده کردند. این تکیه در زمان ناصرالدین‌شاه در سال ۱۲۶۸ هجری شمسی در جنوب ارگ سلطنتی ساخته شد. شکوه و عظمت این تکیه دایر شکل به حدی بود که غالب سیاحان و مستشرقین از آن یاد گردیدند (Aminzadeh, 1999).

گفته شده است که بنای تکیه دولت به فرمان ناصرالدین‌شاه در سال ۱۲۸۳ هجری قمری (۱۲۵۰ هـ.ش) آغاز شد و به سال ۱۲۹۰ هجری قمری (۱۲۵۸ هـ.ش) به پایان رسید (Ghaffari, 1996). ناصرالدین‌شاه در سال ۱۲۵۰ شمسی (۱۲۸۳ هـ.ق)، به انگلستان سفر کرد و به مشاهده تئاترهای اروپایی نائل. آمد. مکان تئاترهای گنجایش تعداد زیاد تماشاگر را داشتند. این عامل و نیز افزایش جمعیت تهران و اشتیاق مردم، اعیان و اشراف به تعزیه و علاقه شاه به داشتن مکانی مناسب و سرپوشیده برای برگزاری تعزیه‌های دولتی برای دولتمردان و درباریان و اینکه تکیه دولت قدیم (تکیه حاج میرزا آفاسی) گنجایش این‌جهه تماشاگران تهرانی را نداشت و محل مناسب برای مراسم تعزیه نبود. شاه را آنچنان تحت تأثیر قرار داد که پس از مراجعت از انگلستان، به مهندسان خود دستور داد تا مشابه آنچه را که دیده بود، در کنار کاخ گلستان بسازند که همان تکیه دولت بود (Abtahi et al., 2011). گفته شده است تکیه دولت «تعییر و تفسیر و تقلیدی ظریف و استادانه از ساختمان اپرا در اروپاست». گفته شده است «ساختمان عظیم تکیه دولت که بعضی از جهانگردان و نویسندهای مغرب‌زمین آن را شبیه و از حیث عظمت نظیر (آمفی‌تئاتر و روتو در ایتالیا) دانسته‌اند در صلح شرقی کاخ گلستان و در مجاورت شمس‌العماره قرار داشت» (Forughi, 1965). بسیاری از محققان و از جمله کرزن (Curzon, 2008).

(1970) و اورسول بنای تکیه دولت را تقلیدی از ساختمان آلبرت هال دانسته‌اند (Orsolle, 1973). بر اساس نقشه ترسیمی توسط عبدالغفار نجم‌الملک (۱۳۰۹-۱۲۷۰ هـ)، تکیه دولت در ضلع جنوبی محوطه باع گلستان و در قسمت شرقی میدان ارگ قرار داشته است. مکان تکیه دولت به‌گونه‌ای بوده است که از سمت شمال پیوسته با کاخ سلطنتی در ارتباط بوده و از سمت غرب با میدان ارگ مرتبط می‌شد (Pourmand, and, Pourmand, 2008).

این تکیه برای برگزاری مراسم روضه‌خوانی و اجرای تعزیه در نظر گرفته شده بود، همچنین گفته شده است که «این بنا از پنج فرسخی تهران دیده می‌شد و به‌جز این بنا گنبدی‌های مساجد و غیره که بسیار مرتفع هستند، هیچ نمایان نیستند» (Najmi, 1996). عظمت این بنا به حدی بود که آن را به عنوان نماد تهران در عهد ناصری دانسته‌اند (Karla, 1984). محل بنای تکیه دولت در قسمتی از دوستاق خانه دولتی (زندان) و سیاچال که محل آن گرمابه مخربه متروک و متروک بود و از بدترین اقسام محبس شمرده می‌شد و همچنین محل عمارت مسکونی شادروان میرزا تقی خان امیرکبیر که در همین قسمت قرار گرفته بود انتخاب گردید (Zoka, 1970). طراحان تکیه دولت با استفاده از تجاربی که از بناهای تکیه‌های قبلی دارالخلافه داشتند اساس بنای این تکیه را بر دایره نهادند و فضای وسیعی را با غرفه‌ها و حجره‌های چند طبقه و پلکان‌ها و یک صفحه برای عملیات نمایشی در وسط تکیه ترتیب دهند (Najmi, 1996).

تکیه دولت از دو جنبه دارای ویژگی‌های ارزنده است، اول اینکه بخشی از تاریخ معماری و شهرسازی ایران است که در پی یک تداوم تاریخی و با نگاهی به تحولات صنعتی غرب شکل گرفته بود. در درجه دوم درون مایه تکیه دولت، فضایی برای اجرای اجرای نمایش سنتی تعزیه بود که ریشه‌ای طولانی در تاریخ شیعه داشته و با تخریب آن در واقع سیر قهقراپی این شیوه نمایشی را شاهد بوده‌ایم (Pourmand and Lezgi, 2008). در تکیه بزرگ و با شکوه دولت که به دستور ناصرالدین‌شاه مجاور محله ارگ ساخته شده بود؛ در روزهای عزاداری مجالس تعزیه با تجمل و شکوه بسیار و با شرکت بیشترین خوانندگان (با لباس‌های فاخر و گاه مزین به جواهر) در حضور شاه برگزار می‌شد (Mashhoun, 2009).



شکل ۳. تکیه دولت در کنار عمارت‌های دارالخلافه (منبع: <http://architect.nemoneh.com>)



شکل ۲. دارالخلافه ناصری (منبع: <http://architect.nemoneh.com>)

تکیه دولت، بزرگترین آمفی تئاتر ایران در دوره قاجاریه و به دستور ناصرالدین‌شاه ساخته شد (Pourmand and Lezgi, 2008). ساختمان تکیه دولت دور آجری به قطر تقریبی شصت متر و ارتفاع حدود بیست و چهار متر بود و مساحت‌ش را دو هزار و هشتصد و بیست و چهار متر مربع ذکر کرده‌اند. این ساختمان سه طبقه و با سرایابه چهار طبقه داشت (Riyahi, 1968). در اطراف صحن بیست طاق (هر یک به عرض هفت و نیم متر)، با دیوارها و ستون‌های کاشی کاری قرار داشت. روی طاق‌ها اتاق‌هایی در دو طبقه ساخته شده بود. اتاق‌های طبقه اول ویژه وزرا و حکام ولایات بود که با نظارت ناظر (کارپرداز کاخ، فراشبافی) می‌یاشان تقسیم می‌شد (Ojhen, 1983). اتاق‌های طبقه دوم ارسی داشت و مخصوص بانوان حرم بود (Orsolle, 1973). طبقه سوم جایگاه نقاره‌چی‌ها بود که با نزدیکی حفاظت می‌شد (Ojhen, 1983). کارگردان و مدیر تعزیه را معین البکاء می‌گفتند. معین البکائی که تعزیه‌گردان تکیه دولت بود، خود موسیقیدانی مطلع بود و در کار خود مهارت داشت. در هر گوشه از ایران که خوانده با تعزیه خوان خوش‌صدایی می‌دید، او را به مرکز می‌آورد و وارد دستگاه خویش می‌کرد (Mashhoun, 2009).

تکیه دولت دو سه مدخل و مخرج داشت (Mashhoun, 2009). گفته شده است که «تکیه دولت سه در داشت. که دو در آن مثل کوچه تکیه دولت، مقابل بازار که مخصوص مردم‌ها بود و در شمس‌العماره برای زنان که عوام نیز از آن تردد می‌کردند و در دیگری مخصوص خواص از جمله شاه و درباریان از داخل اندرون که به شاهنشین آن باز می‌گردید» (Shahri, 1991).

در وسط صحن تکیه، سکوی گردی به شعاع تقریبی نهونیم متر و ارتفاع تقریبی یک متر با ازاره سنگی منقوش با قاب و شمسه قرار داشت که سطح آن آجرفرش بود. در این ازاره دریچه‌هایی تعییه شده بود که احتمالاً به زیرزمین گشوده می‌شد (Zoka, 1970). در دو طرف سکو دو پلکان سه‌پله‌ای قرار داشت (Mansourifard, 1996). دور سکو، محوطه‌ای به عرض تقریبی شش متر برای عبور اسب‌ها و دسته‌های موسیقی منظور شده بود. پلکانی در شش ردیف با یک پیش‌آمدگی دور تا دور صحن و متصل به ساختمان دور تکیه قرار داشت که مشرف بر صحن مرکزی و سکوی آن بود. این بخش، مخصوص زنان بود (Forugh, 1965; Orsolle, 1973).



(<http://architect.nemoneh.com>) مأخذ سقف تکیه دولت سازه ۴.

در تکیه، منبری بیستپله‌ای (یا چهارده پله‌ای) (Forugh, 1965) قرار داشت که دو دیواره جانبی آن از مرمر یکپارچه بود. بلندی آن حدود یک طبقه تکیه بود و به سفارش معیرالممالک در یزد ساخته شده بود (Zoka, 1970; Mansourifard, 1996). این منبر را در زمان انقلاب مشروطه از تکیه خارج کرده و در میدان توپخانه گذاشته بودند و شیخ فضل الله نوری بر آن سخنرانی می‌کرد (He- dayat, 1984). در چهار طرف تکیه، حوض‌های پر آبی قرار داشت که نوجوانانی با لباس عربی، غالباً بر اساس نذر والدینشان، سقایی حاضران در تکیه را بر عهده داشتند (Ojhen, 1983). در زمستان برای تأمین گرمای در چند جا منقل می‌گذاشتند (Forugh, 1965).

بر اساس وصف‌هایی که از فضای داخلی تکیه دولت برجا مانده است، می‌توان گفت که تزئین در آن بیش از معماری کلی و نمای پیرونی همیت داشته است. بهویژه استفاده از شمعدان‌های چند شاخه و دیوارکوب‌ها و چلچراغ‌ها و شمع‌ها و مانند این‌ها که نور پردازی فضای تکیه را چشمگیر می‌کرد. چلچراغی در وسط سقف قرار داشت (Curzon, 1970). که چندی با نیروی برق روشن می‌شد (Forugh, 1965). بخشی از نور تکیه، بهویژه سکوی وسط، از چراغ‌های لاله فنری (Mostofi,) یا کاسه‌بلور که فراش، ها، حمام، م، کد دند، تأمس، م- بشد.

5) تعداد شمعهایی که در تکیه افروخته می‌شد، به حدی بود که با مقاطعه جمع آوری پیه و گچ شمعهای سوخته و نیمه‌سوخته، بخشی از مخارج روضه‌خوانی تأمین می‌گردید (Mostofi, 2005). گذشته از منابع نور، داخل تکیه را با تاج‌های گل و پارچه‌ها و قالی‌های گرانبها و آینه‌های آراسند (Karla, 1984). تزئین هر یک از طاق‌ها بر عهده یکی از رجال بود و رقابت میان آنان به شکوه بیشتر آرایه‌ها منجر می‌شد. بخش‌هایی نیز به درویشان اختصاص داشت که با تخت پوست، کشکول، بوق و تسبیح تزئین می‌شد. شاه نیز اثاثی خاص تکیه دولت تدارک دیده بود (Mostofi, 2005).

نکیه دولت همین است که امروز هم بنا و سرپوش آن باقی است در ده روز تعزیه‌خوانی بین ترک‌های سرپوش آن را با چادر کرباس می‌پوشانیدند. با این تفاوت که در حال حاضر یک طبقه از آن کاسته شده است. در زمان مظفرالدین شاه چون فشار پوشش چوبی خرابی در طبقه بالایی ایجاد کرد هد بود برای حفظ بنا از آن یک طبقه صرف‌نظر و آن را خراب کردند (Mashhoun, 2009).

با استقرار رضاشاه و رابطه حسنی با دولت ترکیه (کمال آتاتورک) به این دلیل که نمی‌خواست احساسات مردم سوی مذهب را جریحه‌دار کند و در عین حال به‌خاطر ییمداشتمن از برگزاری اجتماعات مذهبی و مقابله با شعائر مذهبی بر آن شد تا این نمایش‌های به اصطلاح خشن را محدود کند. گفته شده است از حدود سال ۱۳۱۱ هش برگزاری مراسم ماه محرم و نمایش‌های تعزیه منوع شد. رضاشاه در سال ۱۳۲۷ هش آن را ویران و به مهندس محسن فروغی مأموریت داد شعبه بانک ملی بازار را در این محل احداث نماید (Ghaffari, 1996). نکیه دولت بزرگترین تماشاخانه ایران در دوره ناصرالدین شاه، سرگذشتی عبرت‌انگیز دارد. در آغاز به عنوان فضایی برای اجرای نمایش‌های غربی و محلی برای تفریح و سرگرمی مردم ساخته شد. پس از اتمام بنا به‌دلیل استقبال مردم از مراسم تعزیه در ایام محرم و صفر تبدیل به مکانی برای شیوه‌خوانی گردید. در دوره رضاشاه مجلس مؤسسان در آنجا برپا گردید و توسط او تخریب و بهای آن بانک ملی ساخته شد (Pourmand and Lezgi, 2008).

نتیجہ گیری

موسیقی در عصر قاجار به دو شکل مطرح بود: موسیقی درباری که در خدمت عیش و نوش و خوشگذرانی پادشاهان بود و موسیقی تأثیر گرفته از غرب که در مدرسه موسیقی نظام ترویج می‌شد. ولی شکلی از موسیقی که از سوی عامه مردم پذیرفته شد و مورد علاقه قرار گرفت، موسیقی مذهبی بود که در تعزیه مورد استفاده قرار می‌گرفت. تعزیه، از دوره قاجار بود که به شکل مفصل و در سطحی گستردگی مورد اجرا قرار گرفت و پیش از آن شکل تکامل یافته خود در دوره قاجار را نداشت. موسیقی مذهبی و تعزیه بهدلیل پیوستگی با اعتقادات و باورهای دینی ایرانیان، بهطور گسترده‌ای جای خود را در میان مردم باز کرد و مورد استقبال قرار گرفت. در نتیجه اشراف و درباریان که بهدبال کسب احترام و تحسین مردم بودند، در برپایی مراسم تعزیه با یکدیگر به رقابت پرداختند. این آغازی بود بر ساخت فضاهای جمیعی که با محوریت دیدن یک نمایش برپا می‌شدند. با توجه به علاقه شدید مردم به تعزیه، نیاز به فضای بزرگی احساس می‌شد که بتواند خیل عظیم جمیعت را در خود جا دهد. با توجه به اینکه بهدلیل برخی دلایل مذهبی (از جمله عدم امکان اجرای موسیقی در مساجد و منوعیت حضور جوانانی چون اسب و سگ و برخی دلایل دیگر) امکان احرار این مراسم در مسجد ممکن نبود، بنابراین در عصر قاجار ساخت فضاهایی با عنوان تکیه رونق گرفت. تکیه‌ها به لحاظ کمالی، اساساً با مساجد متفاوت هستند و در آنها فضاهای... حون، ماذنه و محاب و شبستان، وجود ندارند.

یک از بزرگترین و با شکوهترین تکیه‌های ساخته شده در دوره قاجار، تکیه معروف به تکیه دولت است که در کنار کاخ گلستان ساخته شد. تکیه دولت از دو لحاظ حائز اهمیت ویژه است. یکی جنبه کارکرده خود که مکان عظیمی برای اجرای نمایش مذهبی و تعزیه بود و در تاریخ ایران چنین بنایی با این وسعت بی سابقه است. دیگری نوع معماري آن که با نگاهی به تحولات صنعتی غرب و

معماری فضاهای نمایشی غربی طراحی شده است، ولی در عین حال در به انجام رسیدن آن از عوامل درونی اثرگذار که برگرفته از سنت هنر و معماری ایرانی است، غفلت نشده است و این بنا در عین جدید بودن عملکرد خود، حائز مؤلفه‌های معماري ايراني است.

## فهرست منابع

- Abtahi, Seyed alireza; Kamrani Far, Ahmad and Sharifinia, Maedeh (2011) "Tekie Dowlat and its Functions," *Sokhan-E-Tarikh*, (12) 63-80.
- Aminzadeh, Behnaz (1999) "Hosseinie-ha and Takaya As Expression of Iranian Cities Identity," *Honar-Ha-Ye-Ziba*, (6) 55-66.
- Arianpour, Yahya (1993) *From Saba to Nima*, Zavvar Presss, Tehran.
- Bozorgnia, Zohreh (2005) "Takaya in Historic Urban Texture of Babol City", *Ketab-E-Mah-E-Honar*, (83) 120-128.
- Curzon, George Nathaniel (1970) *Iran and Iran's Case*, Translated by Vahid Mazandarani, Bongah-E- Tarjome Va Nashr, Tehran.
- Elgar, Hamed, (1980) *Role of the Pioneer Spirituality in Mashrootiat Movement*, Translatedede by Abolqasem Seri, Tous Press, Tehran.
- Etesam, Iraj (1995) "Comparative Study of Contemporary Architecture and Urban Development in Iran and Europe," Second Congress on Architecture and Urban Development History in Iran, Vol.3, Teharn: Organization of Cultural Heritage Press.
- Forugh, Mahdi (1965) "Tekie Dowlat", *Honar Va Mardom*, (29) 7-10.
- Ghaffari, Farrokh (1996) *Tekie and Show Halls in Tehran*, Technical Consulting Organization in Tehran, Tehran.
- Greene Wheeler Benjamin, Samuel (1984) *Iran and Iranians*, Translated by Rahim Rezazadeh Malek, Golbang Press, Tehran.
- Hedayat, Mahdigholi (1984) *Memories and Risks*, Zavvar Press, Tehran.
- Hemati Rad, Marzie, Safayee Pour, Hadi and Motevalli Emami, Hadi (2012) "Duality of Takaya and Schools in Safavid Era/ A Look into Architecture of Mirfendereski Tekie", *Ettelaat-E-Hekmat-Va-Marefat*, (74) 39-44.
- Karla, Serna (1984) *People and Iranian landmarks*, Translated by Gholamreza Saeidi, Nashre No Press, Tehran.
- Khosravi, Mohammad Bagher (1998) "Iranian Architecture in Qajar Era", *Art Journal*, (26) 120-138.
- Kouhestani Nejad, Masoud (2008) "An Introduction to State Tekiehs of Qajar Era," *Theater Journal*, (42) 113-116.
- Mansourifard, Mohsen (1996) *Congress on History of Architecture and Urban Development of Iran*, 7-12.
- Mashhoun, Hasan (1971) *Iran's Religious Music*, Takht e Jamshid: Celebration Intituation of Shiraz Calture.
- Mashhoun, Hasan (2009) *History of Persian Music*, Nashr-E-No Press, Tehran.
- Mostofi, Abdollah (2005) *My Autobiography or Qajar's Social and Administrative History*, Zavvar Press, Tehran.
- Najmi, Naser (1996) *Tehran's Darolkhalefe in Hundred Years Ago*, Arghavan Press, Tehran.
- Ojhen, Oben (1983) *Iran Today*, translated by Aliasghar Saeidi, Zavvar Press, Tehran.
- Orsolle, Ernest (1973) *Le Caucase et la perse*, translated by Ali Asghar Saeidi, Zavvar Press, Tehran.
- Pourmand, Hasan Ali and Lezgi, Habibollah (2008) "Tekie Dowlat", *Ketab-E-Mah-E-Honar*, (124) 4-13.
- Pourrahim, Houshang (2002) "Embellishment of Tekie-Ha in Moharram", *Iran Azin*, (18).
- Rahgani, Rouhangiz (1998) *History of Iranian Music*, Pishro Press, Tehran.
- Riyahi, Mohammad Amin (1968) "Fine Arts in Iran", *Journal of Honar va Mardom*, (71).
- Sarikhani, Majid (2005) "Archeological Evaluation of Architecture in Qajar Era," *Jelve-Ye-Honar*, (25) 4-15.
- Shahri, Jafar (1991) *Old Tehran*, Moein Press, Tehran.
- Soltanzadeh, Hossein (1996) *Classic Architecture*, Cultural Researches Office, Tehran.
- Yousefzadeh, Ameneh (2008) "A Glance at Music in Qajar Era", *Iran Name Magazine*, (67) 453-468.
- Zoka, Yahya (1970) *History of Tehran Royal Citadel Buildings and Guide of Golestan Palace*, National Heritage Association Press, Tehran.